

JURIS

**REVISTA DA FACULDADE DE DIREITO
FADIR**



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE

Reitora

CLEUZA MARIA SOBRAL DIAS

Vice-Reitor

DANILO GIROLDO

Chefe do Gabinete do Reitor

DENISE MARIA VARELLA MARTINEZ

Pró-Reitor de Extensão e Cultura

DANIEL PORCIUNCULA PRADO

Pró-Reitor de Planejamento e Administração

MOZART TAVARES MARTINS FILHO

Pró-Reitor de Infraestrutura

MARCOS ANTONIO SATTE DE AMARANTE

Pró-Reitor de Graduação

RENATO DURO DIAS

Pró-Reitora de Assuntos Estudantis

DAIANE TEIXEIRA GAUTÉRIO

Pró-Reitora de Gestão e Desenvolvimento de Pessoas

LUCIA DE FÁTIMA SOCOOWSKI DE ANELLO

Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação

EDUARDO RESENDE SECCHI

EDITORA DA FURG

Coordenadora

Cleusa Maria Lucas de Oliveira

CONSELHO EDITORIAL

PRESIDENTE

Lucia de Fátima Socoowski de Anello

Anderson Orestes Lobato

Denise Maria Varella Martinez

Ednei Gilberto Primel

Cleusa Maria Lucas de Oliveira

Luiz Antonio de Almeida Pinto

Luiz Eduardo Maia Nery

Marcio André Leal Bauer

Editora da FURG

editora@furg.br

Campus Carreiros – FURG – Rio Grande/RS

CEP 96203-900 – Rio Grande – RS

PERIODICIDADE SEMESTRAL

SOLICITA-SE INTERCÂMBIO

Endereço para correspondência ou envio de artigos:

Faculdade de Direito

Corpo Editorial da JURIS

Campus Carreiros – FURG – Rio Grande/RS

CEP 96203-900 – Rio Grande – RS

JURIS

REVISTA DA FACULDADE DE DIREITO – FADIR

CORPO EDITORIAL

Akiyo Takenaga (Japão)

Ana Patricia Noguera de Echeverri (Colômbia)

Anderson Orestes Cavalcante Lobato (Brasil)

Andrés Rossetti (Argentina)

Carlos André Sousa Birnfeld (Brasil)

Carlos Teodoro José Huguenev Irigaray (Brasil)

Felipe Kern Moreira (Brasil)

Fernando Araújo (Portugal)

Fernando de Brito Alves (Brasil)

Francisco Quintanilha Veras Neto (Brasil)

Janaina Thaddeu Calil de Freitas (Itália)

Joachim Englisch, Universität Münster (Alemanha)

José Alcebiades de Oliveira Junior (Brasil)

José Joan Moreso, Universitat Pompeu Fabra (Espanha)

José Rubens Morato Leite (Brasil)

Laura Souza Lima e Brito (Brasil)

Maria Cláudia Crespo Brauner (Brasil)

Maria de las Nieves Cenicacelaya (Argentina)

Mario Garmendia Arigón (Uruguai)

Marion Bary (França)

Philippe Pierre (França)

Raquel Fabiana Lopes Sparemberger (Brasil)

Renato Duro Dias (Brasil)

Samyra Haidee dal Farra Napolini Sanches (Brasil)

Saulo Tarso Rodrigues (Brasil)

Sheila Stolz da Silveira (Brasil)

Valmir César Pozzetti (Brasil)

Vicenzo Durant (Itália)

Vladimir Oliveira da Silveira, Universidade Nove de Julho (Brasil)

Editor: José Ricardo Caetano Costa

Assistente de editor: Gilmar Gomes de Barros

CONSELHO CONSULTIVO

Adélie Marie Andree Pomade, Saint Louis, Bélgica

Alexandre Moraes da Rosa, UFSC

Alfredo Alejandro Gugliano, UFRGS

Álvaro Sanches Bravo, Universidad de Sevilla, Espanha

Carlos Alberto Lunelli, UCS

Daniel Olioto, PUC Argentina,

Eder Dion de Paula Costa, FURG

Erivaldo Filho Cavalcanti, UEA

Edilson Donisete Machado, UNIVEM

Eduardo Pitrez de Aguiar Corrêa, FURG

Eliane Cristina Pinto Moreira, UFPA

Everton das Neves Gonçalves, UFSC

Felix Adolfo Lamas, PUC Argentina

Gabriel Antinolfi Divan, UPF

Gonzalo Aguilar Cavallo, Universidad de Valparaíso, Chile

Hermerson Luiz Pase, FURG

Jane Lucia Wilhelm Berwanger, URI

Joana Stelzer, UFSC

João Batista Lazzari, Faculdade CESUSC

Juliana Teixeira Esteves, UFPE

Julio César Llanan Nogueira, Universidad Nacional de Rosario, Argentina

Júlio Lanane, PUC Argentina

Liane Francisca Hüning Pazinato, FURG

Luciano Vaz Ferreira, FURG

Luma Cavaleiro de Macêdo Scaff, UFPR

Marcelo Nerling, USP

Márcia Bertoldi, UFPEL

Maria Cristina Cereser Pezzela, UFRGS

Maria de Fátima Prado Gautério, FURG

Marco Aurélio Serau Júnior, TRF 3ª Região

Oswaldo Agripino de Castro Júnior, UFMG

Oton Albuquerque Vasconcelos Filho, UFPE

Paulo Ricardo Opuszka, UniBrasil, PR

Rafael Fonseca Ferreira, FURG

Renato Negretti Cruz, Universidade São Judas Tadeu

Rodrigo Garcia Schwarz, UNOESC

Rogério Dutra dos Santos, UFF

Rogério Portanova, UFSC

Salah Hassan Khaled Junior, FURG

Integrante do PIDL



**UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE
FACULDADE DE DIREITO
FADIR**

JURIS

REVISTA DA FACULDADE DE DIREITO



ISSN 1413-3571
E- ISSN 2447-3855

<i>JURIS</i>	Rio Grande	v. 27	n.1	p. 1-245	2017
---------------------	------------	-------	-----	----------	------

Direitos reservados desta edição: Editora da FURG

2017

Formatação e diagramação:

João Balansin

Gilmar Torchelsen

Revisão: os autores

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
Ficha catalográfica elaborada pela Bibliotecária Me. Marcia Rodrigues,
CRB 10/1411

J95 Juris / Faculdade de Direito, Universidade Federal do Rio Grande. - Vol. 27 (Jan./Jun. 2017) - Rio Grande: Ed. da FURG, 1982- .
v. 27; 21 cm.

Semestral.

Anual: 1982-2011.

Subtítulo varia: Revista da Faculdade de Direito; Revista do Departamento de Ciências Jurídicas.

Continuação de: Revista do Departamento de Ciências Jurídicas.

Iniciado com o vol. 4, no. 1 (1982/1985).

Publicado também como revista eletrônica.

ISSN 1413-3571

1. Direito. I. Universidade Federal do Rio Grande.
Faculdade de Direito.

CDU, 2ª ed.: 34

Índice para o catálogo sistemático:

1. Direito

34

SUMÁRIO

Apresentação	7
Editor	
Corporate monitoring by technological means in Spain: overview of substantive and procedural conceptual construction, por Rodrigo Tascón López; Rodrigo García Schwarz	11
Discussões bioéticas em pesquisa envolvendo seres humanos: problematizações a partir das perspectivas normativas, por Bruna Bottero Corrêa; Maria Claudia Crespo Brauner	49
Essa pele que habito – reflexões sobre transexualidade, discriminação e abuso às garantias constitucionais no contexto do direito do trabalho, por Cláudia Roberta Leite Vieira	67
Sistema de Previdência Social no Japão: um estudo através de acordo previdenciário Japão e Brasil, por Akiyo Shimamura ..	81
A globalização como fator de (i)mobilidade das pessoas sob o enfoque do relatório “ <i>forced displacement in 2015</i> ” da agência para refugiados da organização das nações unidas, por Hélio Lentz Puerta Neto; Rafael Padilha dos Santos	89
Os direitos das pessoas deslocadas internamente: uma revisão dos conceitos de cidadania, soberania e estado, por Allan Victor Coelho Nascimento	111

A inaplicabilidade da advertência escrita nas sanções de trânsito, por Daniel Angelo Passaia; Luciana Turatt	133
Conflictos por recursos hídricos interprovinciales y tutela ambiental. el caso de la salinización del rio colorado en el sur bonaerense, por María de las Nieves Cenicacelaya; Carlos Gonzalo Francisco Fuentes	155
Redução da jornada de trabalho do responsável legal por pessoa portadora de deficiência dependente de terceiro sem efeito salarial, por Marco Aurélio Serau Junio; Ágatha Priscilla Dantas Nogueira Barbosa; Maria Lúcia Soares Rodrigues	173
Contrato de trabalho e o empregado estigmatizado, por Carla Siquerolo; Talita F. Arruda	209
A noção de agricultura familiar no direito brasileiro: uma conceituação em torno de elementos socioeconômicos e culturais, por Felipe Franz Wienke	225

APRESENTAÇÃO

Apresentamos o primeiro número do Volume n. 27, de nossa Revista JURIS. Após o processo de reestruturação ocorrido a partir do começo de 2016, apresentamos os onze artigos que compõe esta nova edição. Registramos, ainda, nossa satisfação do grande número de artigos estrangeiros que recebemos, o que demonstra o prestígio de nossa Revista nesta nova fase.

Na abertura dos artigos deste novo número, do volume 27, encontramos o artigo dos professores Rodrigo Tascón López e Rodrigo García Schwarz, denominado “CORPORATE MONITORING BY TECHNOLOGICAL MEAR IN SPAIN: OVERVIEW OF SUBSTANTIVE AND PROCEDURAL CONCEPTUAL CONSTRUCTION”, é analisado o posicionamento dos tribunais espanhóis na construção de uma regra de síntese, objetivando moldar os limites do poder de monitoramento corporativo através do uso de novas tecnologias.

No segundo artigo, de Bruna Bottero Corrêa, Maria Claudia Crespo Brauner, denominado DISCUSSÕES BIOÉTICAS EM PESQUISA ENVOLVENDO SERES HUMANOS: PROBLEMATIZAÇÕES A PARTIR DAS PERSPECTIVAS NORMATIVAS, investigam o papel dos Comitês de Ética em Pesquisa, destacando as propostas legislativas que buscam flexibilizar alguns critérios bioéticos, bem como suas prováveis consequências.

No instigante artigo terceiro, de Claudia Roberta Leite Vieira Figueiredo, denominado ESSA PELE QUE HABITO-REFLEXÕES SOBRE TRANSEXUALIDADE, DISCRIMINAÇÃO E ABUSOS ÀS GARANTIAS CONSTITUCIONAIS NO CONTEXTO DO DIREITO DO TRABALHO, a autora analisa as relações entre transexualidade, discriminação e as barreiras enfrentadas pelos transexuais quando na inserção do mundo do trabalho formal.

No quarto artigo, da pesquisadora japonesa Akiyo Shimamura, denominado SISTEMA DE PREVIDÊNCIA SOCIAL NO JAPÃO: UM ESTUDO ATRAVÉS DE ACORDO PREVIDENCIÁRIO ENTRE JAPÃO E BRASIL, a investigadora analisa o acordo previdenciário existente entre estes dois países, apontando alguns pontos que podem ser aperfeiçoados no referido instrumento internacional.

No quinto, escrito por Hélio Lentz Puerta e Rafael Padilha dos Santos, denominado “A GLOBALIZAÇÃO COMO FATOR DE (I)MOBILIDADE DAS PESSOAS SOB O ENFOQUE DO RELATÓRIO ‘FORCED DISPLACEMENT IN 2015’, DA AGÊNCIA PARA REFUGIADOS DA ORGANIZAÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS”, os autores analisam o processo migratório a partir de dados colhidos junto à ONU em 2015, apontando pelos efeitos desse processo nos países menos desenvolvidos.

No sexto artigo, de Allan Victor Coelho Nascimento, intitulado “OS DIREITOS DAS PESSOAS DESLOCADAS INTERNAMENTE: UMA REVISÃO DOS CONCEITOS DE CIDADANIA, SOBERANIA E ESTADO”, é investigado o conceito de cidadania, do Estado soberano e a noção do não intervencionismo, apontando os desafios trazidos pela globalização e pelos processos migratórios.

No sétimo artigo de Daniel Angelo Passaia e Luciana Turatti, denominado “A INAPLICABILIDADE DA ADVERTÊNCIA ESCRITA NAS SANÇÕES DE TRÂNSITO”, os autores analisam as sanções de trânsito constante na Lei n. 9.503/97, especialmente no que tange as advertências por escrito e as multas pecuniárias.

No oitavo artigo, de autoria dos professores argentinos María de Las Nieves Cenicacelaya e Carlos Gonzalo Francisco Fuentes, denominado CONFLICTOS POR RECURSOS HÍDRICOS INTERPROVINCIALES Y TUTELA AMBIENTAL: EL CASO DE LA SALINIZACIÓN DEL RIO COLORADO EN EL SUR BONAERENSE, são investigados os conflitos por recursos hídricos interprovinciais e a tutela ambiental.

No nono artigo, de Marco Aurélio Serau Junior, Ágatha Priscilla Dantas Nogueira Barbosa e Maria Lúcia Soares Rodrigues, intitulado

“REDUÇÃO DA JORNADA DE TRABALHO DO RESPONSÁVEL LEGAL POR PESSOA PORTADORA DE DEFICIÊNCIA SEM EFEITO SALARIAL”, analisam o caso dos trabalhadores que necessitam cuidar de pessoas com deficiência, que estão sob sua dependência e a acumulação com as demais obrigações advindas do contrato laboral.

No décimo artigo, de Carla Siquerolo e Talita Arruda, denominado “CONTRATO DE TRABALHO E EMPREGADO ESTIGMATIZADO”, as autoras investigam os limites do poder diretivo do empregador, mormente quando o empregado apresenta alguma doença estigmatizante, à exemplo do HIV, o que servirá de obstáculo à despedida imotivada.

No último artigo, de autoria de Felipe Franz Wienke, intitulado “A NOÇÃO DE AGRICULTURA FAMILIAR NO DIREITO BRASILEIRO: UMA CONCEITUAÇÃO EM TORNO DE ELEMENTOS SOCIECONÔMICOS E CULTURAIS”, o autor busca analisar a Lei n. 11.326/06, no que respeita à caracterização dos agricultores familiares no Brasil.

Desejamos a todos uma ótima leitura, reiterando que a JURIS possui fluxo contínuo no recebimento dos artigos científicos.

José Ricardo Caetano Costa
EDITOR

